

مقدمه

دیگر است (۶). بنرجی (Banerjee) و همکاران، میزان VOC (Volatile Organic Compounds) های منتشره از دستگاه‌های فتوکپی را بررسی نمودند و به این نتیجه رسیدند که دستگاه‌های فتوکپی توانایی انتشار انواع ترکیبات VOC و ازن را دارند که این دو آلاینده می‌توانند اثرات بالقوه‌ای بر سلامتی کاربران دستگاه‌های فتوکپی داشته باشند (۷). استفاده از وسایل الکترونیکی باعث به‌وجود آمدن میدان الکترومغناطیسی با شدت متفاوت در اطراف این تجهیزات می‌شود که از نقطه‌نظر بهداشتی حایز اهمیت است. بر اساس مطالعات اپیدمیولوژیک صورت‌گرفته، مشاهده شده است که در اثر پرتوگیری محیطی با سطوح بالای میدان‌های مغناطیسی، سرطان خون و سرطان مغز در کودکان افزایش یافته است. همچنین تراز بالای ۰/۴ میکروتسلا، ریسک ابتلا به سرطان خون را در دوران کودکی افزایش می‌دهد (۸-۱۰). ماشین‌های فتوکپی و چاپگر از جمله وسایلی هستند که ساعات زیادی از شبانه‌روز در این اماکن در حال استفاده می‌باشند. مطالعه‌ای توسط رنجریان و همکاران بر روی شدت میدان‌های مغناطیسی و الکتریکی اطراف رایانه‌های مورد استفاده در محیط دانشگاه انجام شد که اندازه‌گیری‌ها در سه فاصله‌ی ۳۰، ۵۰ و ۶۰ سانتی‌متری انجام گرفت. نتایج نشان داده است که شدت میدان مغناطیسی و الکتریکی در فاصله‌ی ۳۰ سانتی‌متری تقریباً بیشتر و در فاصله‌ی ۵۰ سانتی‌متری مانیتورها در تمام موارد کمتر از استاندارد ۲۰MA/m (MPRII و TCO) و ۱V/m بوده است (۷). از میان ترکیبات BTEX، بنزن دارای اهمیت زیادی می‌باشد. مهم‌ترین اثر بیماری‌زایی بنزن مربوط به سیستم خون‌ساز است (۱۱). سازمان حفاظت از محیط زیست آمریکا و مجمع دولتی متخصصین بهداشت صنعتی آمریکا (ACGIH) (American Conference of Industrial Hygienists) بنزن را در گروه A1 سرطانی قرار داده‌اند که مؤید سرطان‌زایی قطعی آن برای

امروزه آلودگی هوا یکی از معضلات اساسی جامعه‌ی بشری است که سبب بروز مشکلات، بیماری‌ها و ناراحتی‌های زیادی شده است. کیفیت هوای داخل ساختمان‌ها (محیط بسته) به دلیل اینکه افراد بیش از ۹۰ درصد از وقت خود را در این‌گونه محیط‌ها سپری می‌کنند از اهمیت زیادی برخوردار است (۱). مطابق با مطالعات انجام‌شده، مقدار ترکیبات آلی فرار در هوای محیط‌های بسته به‌خصوص ساختمان‌های جدید بالاتر از میزان آن در هوای آزاد است (۲). ترکیبات آلی فرار از جمله پراستفاده‌ترین ترکیبات شیمیایی در صنایع و محیط‌های کاری می‌باشند؛ به‌طوری‌که این ترکیبات بعد از ذرات معلق، بیشترین فراوانی و تنوع نشر را در هوای محیط بسته دارا هستند (۳). از جمله مهم‌ترین ترکیبات آلی فراری که در صنایع و محیط‌های داخلی تولید و به‌کار برده می‌شود، ترکیبات BTEX (Benzene, Toluene, Ethylbenzene, and Xylenes) (بنزن، تولوئن، اتیل بنزن و گزیلن) است، منابع انتشار ترکیبات BTEX در محیط‌های داخلی، فعالیت‌های انسانی مانند گرمایش، پخت و پز، اسباب و اثاثیه، سیگار کشیدن، استفاده از حلال‌های مختلف و غیره می‌باشد (۴). در طی دهه‌ی گذشته، استفاده از کامپیوترهای شخصی، پرینترها و دستگاه‌های فتوکپی در دفاتر اداری رو به افزایش بوده است. کاربرد این وسایل باعث افزایش راندمان کاری، ولی تغییر کیفیت هوای محیط‌های داخلی شده است. نتایج مطالعات مختلف نشان داد که ترکیبات آلی فرار و ازن از جمله ترکیباتی هستند که ناشی از به‌کارگیری ماشین‌های فتوکپی می‌باشد (۵). در مطالعه‌ای که توسط هنس‌چلد (Hensheld) و همکارانش انجام شده است حدود ۶۱ نوع مواد آلی فرار در تونر پودر دستگاه چاپگر و فتوکپی شناسایی گردیده است که شامل هیدروکربن‌های آروماتیک، الکل‌ها، هیدروکربن‌های آلیفاتیک و آلدئیدها و ... بوده است. حجم آلاینده‌های مختلف منتشره از این دستگاه‌ها در هنگام روشن بودن، معمولاً بیش از مواقع

بر اساس استفاده از فرمول جامعه‌ی محدود و همچنین با توجه به محدودیت بودجه‌ی اختصاص داده‌شده، اندازه‌ی نمونه تعدیل و برابر با ۴۵ نمونه لحاظ شد. برای صحت و دقت آزمایش‌ها، اندازه‌گیری‌ها ۳ بار تکرار و میانگین آنها ثبت شد. برای تعیین مقدار ترکیبات BTEX در مراکز چاپ و تکثیر، با استفاده از روش استاندارد اقدام به نمونه‌برداری شد. روش نمونه‌برداری از این ترکیبات آلی موجود در هوا، به‌ویژه هنگام مواجهه با مقادیر کم این آلاینده‌ها طبق توصیه NIOSH (National Institute for Occupational Safety and Health) و OSHA (Occupational Safety and Health Administration) استفاده از جاذب‌ها است. سازمان NIOSH روش ۱۵۰۱ را برای اندازه‌گیری ترکیبات BTEX پیشنهاد نموده است (۱۲). در این روش برای اندازه‌گیری ترکیبات BTEX، استفاده از جاذب‌ها و به‌منظور آنالیز، روش گاز کروماتوگرافی توصیه شده است. در تحقیق حاضر از لوله‌های زغال فعال آماده در لوله‌های شیشه‌ای در بسته‌ی ساخت SKC استفاده شد. مکش هوا توسط پمپ پرسنلی (SKC, 224-44EX) صورت گرفته است. در هر بار نمونه‌برداری، دو انتهای لوله‌ی جاذب شکسته شده و با توجه به علامت فلشی که جهت جریان هوا را نشان می‌دهد، لوله‌ی جاذب به ورودی پمپ وصل شده است. نمونه‌برداری به مدت زمان ۸ ساعت و دبی ۲۰۰ میلی‌لیتر در دقیقه انجام شد. همچنین برای بررسی غلظت ترکیبات BTEX در مدت زمان یک شبانه‌روز اقدام به نمونه‌برداری با زمان ۲۴ ساعت هم شد که برای نمونه‌برداری از دبی ۹۰ میلی‌لیتر در دقیقه استفاده گردید. پس از اتمام نمونه‌برداری، دو انتهای لوله‌ی جاذب توسط درپوش پلاستیکی کاملاً بسته و تا قبل از آنالیز در دمای پایین‌تر از صفر درجه‌ی سلسیوس نگهداری شد.

بازیافت و سنجش نمونه‌ها: به‌منظور آماده‌سازی نمونه‌ها جهت آنالیز، ابتدا با برداشتن پشم شیشه، ماده‌ی جاذب قسمت جلویی لوله‌ی شیشه‌ای زغال فعال در یک لوله‌ی

انسان است (۱۲ و ۱۳). تولوئن نیز ترکیبی خطرناک است و از جمله اثرات حاد تولوئن می‌توان به آتاکسی، لرزش، عدم حس بویایی، افت شنوایی، حسی و عصبی، جنون، اختلالات هورمونی، گیجی، حملات غش، افزایش فشار در تالاموس، اختلالات حسی بینایی و تاری اشاره کرد (۱۴). زایلن بر مغز اثر می‌گذارد و موجب صدمه به بافت کبد و کلیه، سرگیجه، عدم هماهنگی ماهیچه‌ها، سردرد، آشفته‌گی و بهم خوردن تعادل و همچنین باعث تحریک چشم، پوست و غشای مخاطی می‌شود (۱۵). متابولیت‌های تولوئن و زایلن به بافت کبدی و کلیوی صدمه می‌زنند. عوارض ناشی از غلظت‌های بالای اتیل بنزن، بیهوشی و اختلالات مغزی و عوارض زودگذر چشمی (سوزش و اشک) می‌باشد. همچنین تماس با این ماده‌ی سمی باعث خستگی و سردرد و تحریک ملایم چشم و دستگاه‌های تنفسی می‌شود (۱۶ و ۱۷). علاوه بر ترکیبات BTEX، میدان‌های الکترومغناطیسی و اشعه‌ی ماورای بنفش نیز در اطراف ماشین‌های کپی وجود دارد. منبع وجود این پرتو را می‌توان به لامپ به‌کاررفته در دستگاه فتوکپی نسبت داد که در هنگام برداشتن پوشش دستگاه و قرار دادن صفحات کاغذ جهت گرفتن کپی، تابش آن روی می‌دهد. با توجه به استفاده از ترکیبات BTEX در مراکز چاپ به‌عنوان حلال و همچنین استفاده از دستگاه‌های الکتریکی با ولتاژ بالا در مراکز تکثیر، احتمال وجود آلاینده‌های مذکور با غلظت‌های بالاتر از حدود مجاز و راهنما در این‌گونه اماکن مشهود است. لذا این مطالعه با هدف ارزیابی ترکیبات آلی فرار، میدان‌های الکترومغناطیسی و سنجش اشعه‌ی ماورای بنفش در مراکز چاپ و تکثیر شهر همدان صورت گرفت.

روش بررسی

این مطالعه‌ی توصیفی بر روی ۴۵ مرکز چاپ و تکثیر شهر همدان صورت گرفت. نمونه‌گیری به‌صورت تصادفی، طبقه‌بندی و در مناطق چهارگانه‌ی همدان اجرا شد. برای تعیین تعداد نمونه با استفاده از فرمول حجم نمونه، اندازه‌ی نمونه‌ی مقدماتی برابر ۵۳ تعیین شد. لذا

بر اساس نتایج به‌دست‌آمده، میانگین شدت مغناطیسی برای تجهیزات موجود در ۴۵ مرکز چاپ و تکثیر مورد بررسی $3/07 \pm 4/33$ V/m و به ترتیب برای VLF و ELF و میدان‌های الکتریکی mA/m $0/108 \pm 0/292$ بوده است. برای هر دو میدان بررسی‌شده با افزایش فاصله از دستگاهها، میزان شدت کاهش یافته است. بر اساس نتایج اندازه‌گیری اشعه‌ی ماورای بنفش (A)، میانگین مقدار به‌دست‌آمده در حدود $0/02 \pm 0/281$ بوده است. جزئیات بیشتر در جداول ۱ تا ۳ ارائه شده است. بر اساس اندازه‌گیری‌های صورت‌گرفته در مراکز چاپ و تکثیر، میانگین دما و رطوبت به ترتیب $26/91 \pm 4/22$ درجه‌ی سلسیوس و $2/21 \pm 45/11$ درصد می‌باشد. نتایج بررسی تحلیل آماری آنالیز همبستگی برای بررسی ارتباط بین مقادیر شدت میدان الکترومغناطیسی با فاصله‌ی اندازه‌گیری، ارتباط معناداری را نشان داد ($P \leq 0/05$). همچنین میدان الکتریکی با میدان مغناطیسی، میدان-ها با فاصله اندازه‌گیری و اثر همزمان میدان و فاصله‌ی اندازه‌گیری دارای ارتباط معناداری بوده است ($P \leq 0/05$). ارتباط گرافیکی میانگین شدت UVA و میدان مغناطیسی با فاصله‌ی اندازه‌گیری در شکل ۱ نشان داده شده است. پس از استخراج نمونه‌ها و تهیه‌ی غلظت‌های استاندارد برای هر یک از ترکیبات بنزن، تولوئن، اتیل بنزن و زایلن و تزریق به دستگاه گاز کروماتوگرافی، غلظت هر ترکیب با توجه به مساحت پیک‌های به‌دست‌آمده از دستگاه بر حسب میلی‌گرم در متر مکعب هوا محاسبه شد. بر اساس داده‌های به‌دست‌آمده از این بررسی بالاترین مقدار بنزن، تولوئن و زایلن در مدت زمان ۸ ساعت به ترتیب برابر با $9/8$ ، $11/3$ و 9 بود. میانگین غلظت ترکیبات شناسایی‌شده برای نمونه‌های با زمان ۲۴ ساعته نسبت به نمونه‌های ۸ ساعته دارای مقادیر کمتری بوده است. میانگین مربوط به ترکیب تولوئن در هر دو حالت نمونه‌ی ۸ و ۲۴ ساعته از دو ترکیب دیگر بیشتر بوده است. همچنین در هیچ‌یک از نمونه‌های برداشته‌شده از هوای

آزمایش تخلیه و سپس با برداشتن اسفنج، ماده‌ی جاذب قسمت عقبی در یک لوله‌ی آزمایش جداگانه ریخته شد. به هر لوله‌ی آزمایش حاوی نمونه و شاهد، یک میلی‌لیتر حلال CS_2 خالص اضافه و به مدت ۱۰ دقیقه در دستگاه ویراتور قرار داده شد تا نمونه‌ها از جاذب جدا و وارد حلال گردند (حداکثر زمان بین آماده‌سازی نمونه و آنالیز ۲۴ ساعت بوده است). پس از رسم منحنی کالیبراسیون، از دستگاه گاز کروماتوگرافی (Varian CP-3800) مجهز به آشکارساز FID (ionization flame) detector برای سنجش نمونه‌ها استفاده شد. برای اندازه‌گیری میدان‌های الکتریکی و مغناطیسی در محیط کار بایستی فواصل اندازه‌گیری، مشابه با فواصل موجود در شرایط واقعی کار باشد. همچنین اندازه‌گیری در ارتفاع یک‌متری از سطح زمین انجام شود. در این مطالعه، اندازه‌گیری میدان الکتریکی و مغناطیسی در ارتفاع یک-متری از کف و سه فاصله‌ی ۳۰، ۵۰ و ۶۰ سانتی‌متری در اطراف دستگاه‌ها به روش استاندارد Svensk مؤسسه‌ی استانداردهای سوئد در محدوده‌ی ELF و VLF با استفاده از دستگاه الکترومغناطیس‌سنج مدل HI 3604 و HI 3603 انجام شد. HI 3604 نسبت به میدان‌های الکتریکی در محدوده‌ی ۱ V/m تا ۱۹۹ و میدان‌های مغناطیسی در محدوده‌ی ۲۰ G تا $0/1$ mG حساس می‌باشد (۷). همچنین برای بررسی امواج UVA از دستگاه رادیومتر UV (Hagner ECI-UV-A) استفاده شد. همزمان با نمونه‌برداری، دما و میزان رطوبت (هیگروترموتر دیجیتال - آلمان) محیط نیز اندازه‌گیری شد. داده‌های پژوهش با استفاده از نرم‌افزار SPSS (Statistical Package for the Social Sciences) نسخه‌ی ۱۶ مدیریت شدند. ارتباط بین مقادیر شدت میدان الکترومغناطیسی با فاصله‌ی اندازه‌گیری با آزمون‌های آماری پیرسون مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفتند. سطح معناداری $0/05$ انتخاب گردید.

یافته‌ها

مراکز چاپ و تکثیر (هر دو نمونه ی ۸ و ۲۴ ساعته) ترکیب اتیل بنزن شناسایی نشده است. با استفاده از آزمون آماری پیرسون، همبستگی BTEX های شناسایی شده در نمونه های ۸ ساعته سنجیده شد. نتایج این بخش از تجزیه و تحلیل نشان داده است که بین ترکیبات BTEX رابطه ی معناداری وجود ندارد (جدول ۳). با استفاده از آزمون آماری پیرسون، همبستگی BTEX های شناسایی شده در نمونه های ۲۴ ساعته نیز سنجیده شد. بر اساس نتایج به دست آمده، همبستگی BTEX های شناسایی شده با یکدیگر دارای ارتباط معناداری نمی باشند ($P > 0/05$). همچنین بررسی همبستگی مقادیر به دست آمده برای BTEX های شناسایی شده در دو زمان ۸ و ۲۴ ساعت نمونه برداری نشان داده است که مقادیر آلاینده با زمان نمونه برداری دارای ارتباط معناداری نمی باشد ($P > 0/05$). همان طور که از شکل ۲ قابل مشاهده است تقریباً میانگین ۸ و ۲۴ ساعته تولوئن با یکدیگر برابر است، اما میانگین به دست آمده برای بنزن و زایلن در نمونه های ۸ ساعته بیشتر از ۲۴ ساعته بوده است.

بحث

بر اساس مقادیر اندازه گیری شده ی شدت میدان الکتریکی و مغناطیسی ساطع شده از دستگاه های موجود در مراکز چاپ و تکثیر (جدول ۱)، نتایج حاضر در محدوده ی مجاز این استاندارد قرار می گیرد (تراز مجاز مواجهات انسانی برای عموم جامعه، در مواجهه با میدان الکتریکی ۱/۵ تا ۵۰ ولت بر متر و برای میدان مغناطیسی ۰/۰۱ تا ۰/۲ میکروتسلا می باشد) (۱۸). به طور کلی، به نظر می رسد وجود مقادیر مختلف میدان الکتریکی در این مراکز، به دلیل وجود منابع ولتاژ قوی برق دستگاه های کپی، کامپیوتر و خطوط جریان برق در این مکان ها باشد. مقادیر کم میدان مغناطیسی را نیز می توان به قطعات به کار رفته برای ایجاد میدان الکتریکی در باردارسازی ذرات تونر نسبت داد. همچنین با توجه به اصل کاهش مقادیر میدان های الکتریکی با افزایش فاصله (۷)، مقادیر به دست-

آمده در فواصل مورد اندازه گیری (۳۰، ۵۰ و ۶۰ سانتی متر) دارای کاهش معناداری بوده اند. در مورد پرتو UVA نیز مقادیر به دست آمده کمتر از حد استاندارد بوده است (۱۹). منبع این پرتو را می توان لامپ به کار رفته در دستگاه دانست که تابش آن در هنگام برداشتن پوشش دستگاه و قرار دادن صفحات کاغذ جهت گرفتن کپی نسبت داد که می بایست در حین انجام کار از تابش مستقیم با لامپ خودداری نمود. اگرچه UVA به عنوان ایمن ترین طیف اشعه ی ماورای بنفش شناخته شده است، اما تماس طولانی مدت با آن می تواند به طور غیر مستقیم در گسترش سرطان پوست تأثیر داشته باشد. UVA در آسیب رساندن به فیبرهای کلاژن، تسریع پیرشدگی پوست و ایجاد شوره ی پوست تأثیر دارد. همچنین UVA می تواند باعث تخریب ویتامین A در پوست شود (۱۹). به طور کلی، از آنجا که مقادیر به دست آمده در هر سه فاصله ی مورد اندازه گیری کمتر از مقادیر مجاز می باشد، می توان اذعان نمود که ریسک چندانی برای مواجهه ی شغلی کاربران دستگاه ها وجود ندارد؛ هر چند اظهار نظر قطعی بای پس از انجام مطالعات بیشتری در این زمینه صورت گیرد. نتایج اندازه گیری ترکیبات BTEX نشان داد که در میان ترکیبات فوق، بالاترین غلظت مربوط به تولوئن بوده است و پس از آن بنزن و زایلن دارای بیشترین مقدار هستند. اتیل بنزن در هیچ کدام از نمونه های مورد نظر یافت نگردید. حداکثر مقدار تولوئن یافت شده $9/8 \text{ mg/m}^3$ و برای بنزن و زایلن به ترتیب برابر با $9/8 \text{ mg/m}^3$ و 9 mg/m^3 بود. با توجه به اینکه برای کیفیت هوای محیط های بسته، مقادیر استاندارد برای همه ی آلاینده ها تهیه و تنظیم نشده است، لذا برای مقایسه ی مقادیر به دست آمده از اندازه گیری BTEX در این مطالعه از مقایسه ی مقادیر ارائه شده توسط برخی سازمان های مهم استاندارد گذاری آلاینده ها برای محیط های سر بسته استفاده می شود. مقادیر استاندارد یا رهنمون ارائه شده و مجاز یا غیر مجاز بودن مقادیر به دست آمده برای BTEX در این مطالعه در جدول زیر ارائه شده است. وجود ترکیبات آلی

داد. در مطالعه‌ی لی و همکاران نیز مقادیر BTEX کمتر از مقادیر رفرنس بود، ولی شاخص خطر به دلیل وجود بنزن بالا گزارش شده بود (۳۰). نکته‌ی دیگری که در اینجا قابل بحث به نظر می‌رسد، موقعیت مکانی مراکز کپی مورد بررسی بود، مکان‌ها اغلب تجاری، دارای ۳ سطح (دیوار) و درب تمام‌شیشه‌ای و اغلب بسته بودند. بنابراین به نظر می‌رسد حتی وجود تهویه (که عمدتاً دمشی مورد استفاده قرار می‌گیرد) تأثیر چندانی بر کیفیت هوای داخلی مراکز مورد بررسی نداشته باشد؛ در این‌گونه موارد، استفاده از تهویه‌ی مکشی و مطبوع می‌تواند کارایی بهتری داشته باشد. وجود گرما از دستگاه کپی را می‌توان به تابش لامپ و حرارت تولیدشده جهت چسبیدن پودر تونر بر روی کاغذ نسبت داد که در حین باز کردن پوشش دستگاه و روشن بودن طولانی‌مدت دستگاه می‌تواند در محیط منتشر شود. از طرفی، به دلیل وجود مواد کاغذی در محیط، بالا بردن میزان رطوبت مقدور نمی‌باشد و همین سبب می‌شود که رطوبت در این‌گونه محیط‌ها پایین باشد. به‌طور کلی، وجود حرارت در این محیط‌ها امری اجتناب‌ناپذیر است (۳۱-۳۳).

نتیجه‌گیری

به‌طور کلی، نتایج این مطالعه نشان داد که ترکیبات بنزن، زایلن و تولوئن در این مراکز وجود دارند، اما مقادیر آنها کمتر از حد مجاز می‌باشد. با این حال، نیاز است که اقدامات کنترلی جهت کاهش غلظت این مواد در اولویت قرار گیرد. همچنین با وجود تطابق با استانداردها، میدان الکتریکی و مغناطیسی در این مراکز وجود داشت. از نظر دمایی و رطوبت نیز این مراکز در محدوده‌ی استاندارد بهینه قرار نداشتند. استفاده از سیستم تهویه مناسب، تعمیر و نگهداری مناسب دستگاه‌ها، رعایت اصول ایمنی در حین انجام کار، استفاده از دستکش جهت جلوگیری از اثرات پوستی مواد بر جای‌مانده بر روی کاغذ، استقرار دستگاه‌ها در مکان مناسب از جمله پیشنهادهای است که می‌تواند در بهتر شدن شرایط این مکان‌ها مؤثر باشد. با توجه به اینکه هوای محیط‌های بسته می‌تواند متأثر از

فرار در مراکز چاپ، موضوعی است که در چندین مطالعه به آن پرداخته شده است. ولکوف و همکاران (۲۷) در مطالعه‌ی خود ۶۱ نوع از ترکیبات آلی فرار و استفانی‌اک (Stefaniak) و همکاران (۲۸) به ترتیب در نمونه‌های محیطی و فردی ۵۴ و ۳۸ ترکیب آلی فرار را گزارش کرده‌اند. در مطالعات مختلف، فرایند فتوکپی خشک به عنوان عامل دخیل در آلودگی هوای محیط درونی نام برده شده است (۲۹). تونر مورد استفاده در دستگاه فتوکپی، دارای ترکیبات آلی است که با تابش نور لامپ در حین فرایند کپی می‌تواند سبب انتشار VOCs شود (۸). از آنجا که دستگاه‌های مورد استفاده در کشور ما نیز بر مبنای فرایند خشک هستند، انحراف پودر تونر در حین فرایند باردارسازی ذرات را می‌توان عاملی احتمالی در نشر ترکیبات BTEX در مطالعه‌ی حاضر نام برد. همچنین کاغذ در هنگام پاشیده شدن تونر داغ می‌شود و پس از خروج از دستگاه، مدت‌زمانی طول می‌کشد تا سرد شود. بخارات حاصل، خود می‌تواند یکی از دلایل وجود BTEX در این مراکز باشد. همچنین مواد آلی و حلال‌هایی که در مراکز چاپ جهت انحلال چسب در فرآیند صحافی‌ها مورد استفاده می‌گیرد یکی دیگر از منابع انتشار این نوع آلاینده‌ها در این‌گونه مراکز می‌باشد. در صورتی که نگهداری و تعمیر دستگاه‌های مورد استفاده در این مراکز به صورت روزانه و مناسب صورت نگیرد، ممکن است ترکیبات از طریق نشت به فضای بیرون راه یابند که در نتیجه، آلودگی هوای محیط را در پی خواهد داشت. از این رو، بر اساس رهنمون‌های موجود، نیاز است که محیط از تهویه‌ی کافی برخوردار باشد تا در صورت نشت بتواند غلظت مواد منتشره را کاهش دهد. در مطالعه‌ی صورت‌گرفته توسط استفانی‌اک، غلظت ترکیبات آلی فرار در مواجهات فردی پایین‌تر از حد مجاز بود. در تحقیقی که توسط وادان و همکاران صورت پذیرفت، غلظت بالای یافت‌شده در محیط به پرینت افست نسبت داده شده است (۲۸ و ۲۹) که یکی از دلایل غلظت بالای تولوئن در مطالعه‌ی حاضر را می‌توان به وجود پرینت افست نسبت

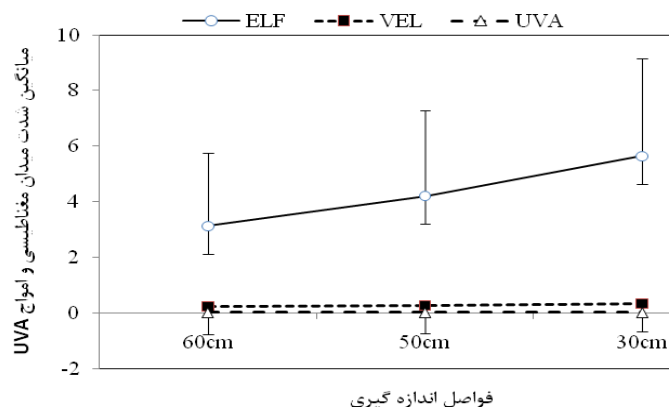
این مقاله حاصل طرح پژوهشی معاونت تحقیقات و فناوری دانشگاه علوم پزشکی همدان می‌باشد. لذا نویسندگان مقاله بر خود لازم می‌دانند از حمایت‌های مادی و معنوی این معاونت و همچنین جناب آقای مهندس شهیدی جهت آنالیز نمونه‌های مواد آلی فرار تشکر و سپاسگزاری نمایند.

هوای بیرون باشد، پیشنهاد می‌شود در مطالعات آتی اثر آلودگی‌های بیرون بر هوای محیط‌های بسته بررسی گردد. در مطالعه‌ی حاضر، به دلیل عدم تخصیص بودجه، مطالعه با ۴۵ نمونه انجام شده است. لذا در مطالعات آتی پیشنهاد می‌شود برای قابل اعتمادتر بودن، تحقیق با تعداد نمونه‌ی بیشتری اجرا گردد.

تشکر و قدردانی

جدول ۱: نتایج آمار توصیفی برای اندازه‌گیری شدت میدانهای الکتریکی، مغناطیسی و اشعه ماوراء بنفش (A)

متغیر	فاصله اندازه‌گیری (cm)			جمع کل
	60	50	30	
میدان الکتریکی (V/m)	3/132± 2/63	4/207± 3/07	5/652± 3/51	4/33± 3/24
میدان مغناطیسی (mA/m)	3/13± 2/63	4/21± 3/1	5/65± 3/5	4/33± 3/07
اشعه ماوراء بنفش (mW/cm ²)	0/24± 0/08	0/28± 0/1	0/354± 0/1	0/29± 0/095
انحراف معیار± میانگین	0/026± 0/011	0/029± 0/028	0/028± 0/017	0/0281± 0/02



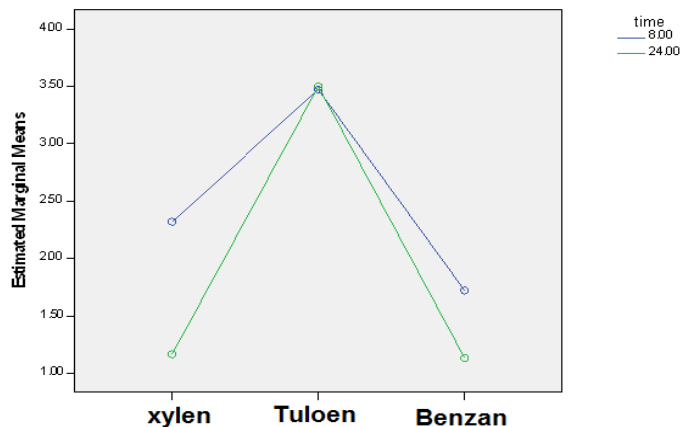
شکل ۱: میانگین UVA و میدان مغناطیسی با فاصله اندازه‌گیری در اطراف دستگاه‌های چاپ و تکثیر

جدول ۲: نتایج آمار توصیفی برای BTEX شناسایی شده از نمونه برداری 8 ساعته

آلاینده	تعداد	دامنه	حداقل	حداکثر	میانگین	انحراف معیار
زایلن (mg/m ³)	24	9	0	9	2/32	2/58
تولون (mg/m ³)	24	11/3	0	11/3	3/47	4/15
بنزن (mg/m ³)	24	9/8	0	9/8	1/72	2/64

جدول ۳: بررسی همبستگی BTEX‌های شناسایی شده در نمونه‌های 24 ساعته

BTEX	زایلن		تولون		بنزن	
	ضریب همبستگی پیرسون	مقدار معنی‌داری	ضریب همبستگی پیرسون	مقدار معنی‌داری	ضریب همبستگی پیرسون	مقدار معنی‌داری
زایلن	1	-	0/989	0/093	0/971	0/154
تولون	0/989	0/093	1	-	0/995	0/061
بنزن	0/971	0/154	0/995	0/061	1	-



شکل 2: میانگین BTEX شناسایی شده در نمونه هوای برداشت شده برای دو زمان 8 و 24 ساعته

جدول 4: مقادیر راهنما و استاندارد تعیین شده برای BTEX در محیط‌های بسته از سوی سازمانهای معتبر (20-25) و مقایسه نتایج این مطالعه با آنها

Hong (Kong, 2003) (mg/m ³)	(WHO, 1999) (mg/m ³)	MHLW, (2004) (mg/m ³)	(OEHHA, 2005) (mg/m ³)	OSHA, (2004) (mg/m ³)	ACGIH, (2004) (mg/m ³)	سازمان آلاینده (BTEX)
1/447	4/8 (24h)	0/87	0/7	435	434	زایلن
بیشتر	کمتر	بیشتر	بیشتر	کمتر	کمتر	نتایج 8 ساعته (2/32)
کمتر	کمتر	بیشتر	بیشتر	کمتر	کمتر	مطالعه 24 ساعته (1/16)
1/092	0/29 (1WK)	0/26	0/3	754	189	تولون
بیشتر	بیشتر	بیشتر	بیشتر	کمتر	کمتر	نتایج 8 ساعته (3/47)
بیشتر	بیشتر	بیشتر	بیشتر	کمتر	کمتر	مطالعه 24 ساعته (3/5)
1/447	22(1yr)	3/8	2	435	434	اتیل بنزن
0/0161	n.v	-	0/06	32	2	بنزن
بیشتر			بیشتر	کمتر	کمتر	نتایج 8 ساعته (1/72)
بیشتر			بیشتر	کمتر	کمتر	مطالعه 24 ساعته (1/13)

*مقادیر داخل پرانتز بیانگر میانگین در بازه زمانی مذکور می‌باشد.
n.v: برای این ماده شیمیایی مقدار ذکر نشده است اما مشکوک به سرطانزایی

منابع

- 1-Gonzalez-Flesca N, Bates MS, Delmas V, Cocheo V. Benzene Exposure assessment at indoor, outdoor and personal levels. the french contribution to the life MACBETH programme. Environ Monit Assess 2000;65(1-2):59-67.
- 2-Delgado-Saborit JM, Aquilina NJ, Meddings C, Baker S, Harrison RM. Relationship of personal exposure to volatile organic compounds to home, work and fixed site outdoor concentrations. Sci Total Environ 2011;409(3):478-88.
- 3-Ibrani M, Ahma L, Hamiti E. Comparative SAR assessment in adults and children exposed to electromagnetic fields of radio frequency devices. WSEAS T COMM 2010;9(2):105-14.
- 4-Hers I, Zapf-Gilje R, Li L, Atwater J. The use of indoor air measurements to evaluate intrusion of subsurface VOC vapors into buildings. J Air Waste Manag Assoc 2001;51(9):1318-31.
- 5-Jung KH, Artigas F, Shin JY. Personal, indoor, and outdoor exposure to VOCs in the immediate vicinity of a local airport. Environ Monit Assess 2011;173(1-4):555-67.
- 6- Henschel DB, Fortmann RC, Roache NF, Liu X. Variations in the emissions of volatile organic compounds from the toner for a specific photocopier. J Air Waste Manag Assoc 2001;51(5):708-17.

- 7-Ranjbarian M, Rezaee F. [Survey on severity of magnetic and electric fields around video display terminals and its association with health effects on operators]. *Iran Occup Health* 2009;6 (3):17-21. [In Persian]
- 8-Banerjee S, Wimpenny DI. Laser printing of Polymeric materials in Solid. *Freeform Fabrication Proceedings*, 2006; 18:366.
- 9- Schuz J, Ahlbom A. Exposure to electromagnetic fields and the risk of childhood leukaemia: a review. *J Radiat Prot Dosimetry* 2008;132(2):202-11.
- 10- Otto M, von Mühlendahl KE. Electromagnetic fields (EMF): Do they play a role in children's environmental health (CEH). *Int J Hyg Environ Health* 2007;210(5):635-44.
- 11- Lee HJ, Gimm YM, Choi HD, Kim N, Kim SH, Lee YS. Chronic exposure of Sprague-Dawley rats to 20 kHz triangular magnetic fields. *Int J Radiat Biol* 2010;86(5):384-9.
- 12-Kandyala R, Raghavendra SC, Rajasekharan ST. Xylene: An overview of its health hazards and preventive measures. *J Oral Maxillofac Pathol* 2010;14(1):1-5 .
- 13-Król S, Zabiegała B, Namieśnik J. Monitoring VOCs in atmospheric air II Sample collection and preparation. *Trac-Trend Anal Chem* 2010;29(9):1101-12.
- 14-Charles K, Magee RJ, Won D, Luszyk E. *Indoor Air Quality Guidelines and Standards*, NRC Institute for Research in Construction. Ottawa: National Research Council Canada; 2005. <http://archive.nrc-cnrc.gc.ca/obj/irc/doc/pubs/rr/tr204/tr204.pdf>
- 15-Liu 15-C-L, Lin Y-R, Chan M-H, Hsien Chen H. Effects of Toluene Exposure during Brain Growth Spurt on GABA_A Receptor-Mediated Functions in Juvenile Rats. *Toxicol. Sci.* 2007; 95(2): 443-451
- 16- Watchalayann P, Soonthornchaikul N. Health risk assessment of xylene through microenvironment monitoring data: a case study of the petro-chemical industries, Thailand. *J Environ Asia* 2009;2(1):17-22.
- 17-Saillenfait AM, Gallissot F, Morel G, Bonnet P. Developmental toxicities of ethylbenzene, ortho-, meta-, para-xylene and technical xylene in rats following inhalation exposure. *Food Chem Toxicol* 2003;41(3):415-29.
- 18-IARC Working Group on the Evaluation of Carcinogenic Risks to Humans. Non-ionizing radiation, Part 1:static and extremely low-frequency (ELF) electric and magnetic fields. *IARC Monogr Eval Carcinog Risks Hum* 2002;80:1-395.
- 19-Rünger TM, Kappes UP. Mechanisms of mutation formation with long-wave ultraviolet light (UVA). *Photodermatol Photoimmunol Photomed* 2008;24(1):2-10.
- 20-ACGIH. Documentation of the TLVs® and BEIs® with Other Worldwide Occupational Exposure Values CD-ROM – 2007, Single User Version 2004
- 21- Occupational safety&health administration. Toxic and Hazardous Substances. TABLE Z-1 Limits for Air Contaminants. http://www.osha.gov/pls/oshaweb/owadisp.show_document?p_table=standards&p_id=9992
- 22- Clifford P. Weisel . Investigation of Indoor Air Sources of VOC Contamination Environmental and Occupational Health Sciences Institut. <http://www.state.nj.us/dep/dsr/air/indoor%20air%20sources-voc%20october%202006.pdf>
- 23- Kagawa. T, Uchiyama. S, Matsushima. E, Sasaki. A, Kobayashi.H, Kobayashi.H et al. Survey of Volatile Organic Compounds found in Indoor and Outdoor Air Samples from Japan. *Bull. Natl. Inst. Health Sci.* 2005; 123: 27-31
- 24- The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Indoor Air Quality Management Group. A Guide on Indoor Air Quality Certification Scheme for Offices and Public Places. 2003. <http://www.iaq.gov.hk/cert/doc/CertGuide-eng.pdf>
- 25- Air Toxicology and Epidemiology. OEHHA Acute, 8-hour and Chronic Reference Exposure Level (REL)s. Office Of Environmental Health Hazard Assessment(OEHHA). http://oehha.ca.gov/air/chronic_rels/AllChrels.html
- 26- Wolkof P, Nielsen G- D. Organic compounds in indoor air. Their relevance for perceived indoor air quality?. *Atmospheric Environment*. 2001;35: 4407-4417.
- 27-Stefaniak AB, Breyse PN, Murray MP, Rooney BC, Schaefer J. An evaluation of employee exposure to volatile organic compounds in three photocopy centers. *Environ Res* 2000;83(2):162-73.
- 28-Wadden RA, Scheff PA, Franke JE, Conroy LM, Javor M, Keil CB, et al. VOC emission rates and emission factors for a sheetfed offset printing shop. *Am Ind Hyg Assoc J* 1995;56(4):368-76.
- 29-Lee SC, Lam S, Fai HK. Characterization of VOCs, ozone and PM₁₀ emissions from office equipment in an environmental chamber. *Build Environ* 2001;36(7):837-42.
- 30- Indoor air quality, a guide for bulding owners, manager and occupants. Mailand: Worker's Compensation Board (WCB) Pub.; 2005.
- 31-Destaillats H, Maddalena RL, Singer BC, Hodgson AT, McKone TE. Indoor pollutants emitted by office equipment: A review of reported data and information needs. *Atmos Environ* 2008;42(7):1371-88.
- 32-He C, Morawska L, Wang H, Jayaratne R, McGarry P, Johnson GR, et al. Quantification of the relationship between fuser roller temperature and laser printer emissions. *J Aerosol Sci* 2010;41(6):523-30

Study of volatile organic materials concentrations (BTEX) and electromagnetic fields in printing and copying centers in Hamadan

Edris Hosinzadeh¹, Mohammad Reza Samarghandi², Mohammad amin Faghih³, Ghodratollah Roshanaei⁴, Zahra Hashemi^{5*}, Reza Shahidi⁶

1- Msc of Environmental Health Engineering

2- Assiciant Professor of Environmental Health Engineering

5,6,3- Msc of Occupational Health Engineering.

4- Assistant Professor of Epidemiology and Biostatistics.

1- Department of Environmental Health Engineering, Faculty of Health, Lorestan University of Medical Sciences., Khorramabad, Iran

6,2- Department of Environmental Health Engineering, Faculty of Health, Hamadan University of Medical Sciences.

3- Department of Environmental Health Engineering, Faculty of Health, Hormozgan University of Medical Sciences.

4- Department of Epidemiology and Biostatistics, Faculty of Health, Hamadan University of Medical Sciences.

5- Department of Occupational Health Engineering, School of Health, Ahvaz Jundishapur University of Medical Sciences, Ahvaz, Iran.

6- Department of Occupational Health Engineering, School of Health, Hamedan University of Medical Sciences, Hamedan, Iran.

*Corresponding author:

Zahra Hashemi; Department of Occupational Health Engineering, School of Health, Ahvaz Jundishapur University of Medical Sciences, Ahvaz, Iran.

Tel: +9891726177803

Email: z_hashemi26@yahoo.com

Abstract

Introduction: Printing and copying centers have been implicated as an emission source of pollution, and affecting air quality in closed environments. The aim of this study was to measure the BTEX compound (Benzene, Toluene, Ethylbenzene, and Xylenes), and the intensity of electromagnetic fields and the UVA ray in photocopy centers in the Hamadan city.

Methods and Materials: This descriptive study was done on 45 printing and copying centers during 2011 to 2012. In order to measure the intensity of electromagnetic fields and UVA intensity, the HI-3603 and 3604 VLF and ELF survey meter and a radiometer (Hagner ECI-UV-A) were used, respectively. For sampling BTEX compounds in the air, using OSHA and NIOSH guidelines, activated carbon tubes manufactured by SKC was used. Air intaking was performed by a personnel pump (SKC, 224-44EX). According to NIOSH method and SKC sorbent instructions, the sampling time of 8 hours and air flow passing of ml/min200 was chosen. After sampling, two-end of the glass tube adsorbent was completely closed by a plastic cap and they were maintained at a temperature of zero degrees Celsius prior to extraction and analysis. After extracting, the samples were measured using a gas chromatography (Varian CP-3800) equipped with a FID detector. Data were managed using SPSS version 16 and the Relation between electromagnetic field intensity values and measuring distances (30, 50 and 60cm) was analyzed by Pearson statistic test.

Results: The results of the analyses showed that maximum concentrations of benzene, toluene and xylene were 9.3, 11.3 and 9 mg/m³, respectively and ethyl benzene was not observed in any of the samples. The results of magnetic fields intensity measurements were 4.33 ± 3.07 and 0.25 ± 0.095 V/m for ELF and VLF, respectively and electrical field was 0.292 ± 0.108 mA/m. The mean value obtained for UVA was 0.0281 ± 0.02 mW/cm². The Statistical tests showed significant correlation between the electromagnetic field intensity values and measuring distances (P≤0.05).

Conclusion: The results of the study showed that BTEX compound concentrations, intensity electromagnetic fields and UVA ray levels were below the accepted occupational standards and guidelines.

Keyword BTEX, electromagnetic fields, UVA ray, printer and photocopymachine

Received: July 7, 2012

Revised: Dec 21, 2012

Accepted: Dec 23, 2012